POLJOPRIVREDA

Podaci o opštem pregledu razvoja poljoprivrede prikupljeni su kompleksnim godišnjim izvještajem za koje su metodološka objašnjenja data u odgovarajućim poglavljima ovog Godišnjaka.

Biljna proizvodnja

Izvori i metodi prikupljanja podataka

Metod koji se koristio u statistici biljne proizvodnje od početka 60-tih godina prošlog vijeka, zasnivao se na izvještajima poljoprivrednih organizacija (poljoprivrednih preduzeća i zemljoradničkih zadruga) koja se bave biljnom proizvodnjom i na procjenama za porodična poljoprivredna gazdinstva. Izvještaji poljoprivrednih preduzeća bazirani su na knjigovodstvenoj evidenciji. Procjene površina i proizvodnje biljnih kultura obavljane su od strane procjenitelja na bazi katastarskih podataka, procjena iz prethodnih godina, informacija prikupljenih od poljoprivrednih proizvođača i stručnjaka i na njihovim ličnim zapažanjima.

Crna Gora je sprovela popis poljoprivrede u 2010. godini. Nakon popisa poljoprivrede sprovedeno je postpopisno istraživanje o kontroli i kvalitetu. Rezultati postpopisnog istraživanje pokazali su da je popis realizovan u skladu sa metodologijom i da su odstupanja u obuhvatu i kvalitetu podataka prikupljenih popisom i postpopisnim istraživanjem statistički neznačajna, odnosno nalaze se u zadovoljavajućim intervalima odstupanja. Podaci statistike biljne proizvodnje dobijeni godišnjim istraživanjima zasnovanim na sveobuhvatnom katastru značajno se razlikuju od podataka popisa poljoprivrede.

U decembru 2013. godine sprovedeno je Pilot istraživanje o biljnoj proizvodnji i jesenjoj sjetvi, metodom uzorka. Uzorak je prost stratifikovan i izabran je iz baze popisa poljoprivrede. Okvir za izbor uzorka čine gazdinstva koja su u vrijeme popisa poljoprivrede koristila 1000 m^2 ili više poljoprivrednog zemljišta. Istraživanje je sprovedeno na uzorku od 5 000 poljoprivednih gazdinstva. Sprovođenjem ovog istraživanja Zavod je prekinuo dugogodišnju metodu dobijanja podataka preko procjena koje su obavljali procjenitelji na bazi katastarskih podataka. U ovom Godišnjaku objavljujemo rezultate dobijene u istraživanju sprovedenom u decembru 2013. godine sa uporednim podacima iz popisa poljoprivrede 2010. Podaci popisa su ispravljeni za rasadnike. Upoređivanjem podataka popisa poljoprivrede i istraživanja sprovedenog u decembru 2013. godine ustanovljeno je da su površine rasadnika u popisu poljoprivrede precjenjene usled tehničke greške. U cilju obezbjeđenja podataka uporedivih sa podacima iz prethodnih godina izvršiće se preračun vremenskih serija za period od 2007. do 2012. Podaci će se objaviti u prvoj polovini 2015. godine.

Obuhvat

Istraživanjem su obuhvaćene poljoprivredne organizacije (poljoprivredna preduzeća i zemljoradničke zadruge) i porodična poljoprivredna gazdinstva koja se bave biljnom proizvodnjom.

Podaci za poljoprivrene organizacije (poljoprivredna preduzeća i zemljoradničke zadruge) prikupljani su izvještajnom metodom, a za porodična poljoprivredna gazdinstva anketnom metodom.

Definicije

Korišćeno poljoprivredno zemljište obuhvata oranice, okućnice i/ili bašte, voćnjake, vinograde, rasadnike, livade i pašnjake bez obzira na tip vlasništva (vlastito zemljište ili zemljište uzeto u zakup).

Oranice su površine zemljišta koje se redovno obrađuju i usjevi se siju/sade prema određenom redosledu (plodored).

Okućnice i/ili bašte su površine na kojima se gaje biljne kulture (različite vrste povrća, krompir, voće i vinova loza) namijenjene za ishranu članova gazdinstva i uglavnom nijesu namijenjeni za prodaju. Samo povremeni višak proizvoda sa ovih površina prodaje se izvan gazdinstva.

Plantažni voćnjaci su površine pod voćnim stablima sa određenim razmakom između redova i u redu. U njima se može vršiti mehanizovana obrada i po pravilu se sprovode ostale agrotehničke mjere. Obično su to veći zasadi voćnih stabala i jagodastih voćnih vrsta (malina, kupina, ribizla, borovnica) namijenjeni uglavnom za prodaju.

AGRICULTURE

Data on general review of agricultural development are collected through complex annual reports. Methodological explanations are given in the corresponding chapters of the Yearbook.

Crop Production

Sources and methods of data collections

The method used in the statistics of crop production since the beginning of the 60s of the last century, was based on the reports of agricultural organizations (agricultural enterprises and cooperatives) engaged in crop production and the estimates for the private agricultural holdings. The Reports of agricultural enterprises were based on the bookkeeping records. Estimates of area and production of crops were done by estimators based on cadastral data, estimates from previous years, information gathered of agricultural producers and experts as well as on own observations.

Montenegro carried out Agricultural census in 2010. After the the census of agriculture was carried out post enumeration survey on control and quality. Results of post enumeration survey showed that the census implemented in accordance with the methodology and the deviations in the coverage and quality of data collected by Census and post-enumeration surveys statistically insignificant, or are in satisfactory interval deviation. Data on crop production statistics obtained annual surveys based on a comprehensive cadastre are significantly different than the data the census of agriculture.

In December 2013 carried out Pilot Survey on Crop Production and Autumn Sowing using the sampling method. The sample was stratified random sample and selected from the database agricultural census. Sample frame consists of holdings that are at the time of the census of agriculture used 1000m2 or more of agricultural land. The survey was conducted on a sample of 5000 agricultural holdings. The implementation of this survey the Office abandoned the long-standing method of obtaining data trought estimates done by estimators on the bases of cadastral data. In this Yearbook we publish the results obtained in a survey carried out in December 2013 with comparative data from the Census of Agriculture 2010. Census data were corrected for nurseries. Comparing data from the census of agriculture and survey carried out in December 2013 found that the area of the nursery in the agricultural census overestimated, due to a technical error. In order to provide data comparable to data from previous years will be made recalculation of time series for the period from 2007 to 2012 data will be published in the first half of 2015.

Coverage

The survey includes agricultural organizations (agricultural enterprises and cooperatives) and private agricultural holdings that are engaged in crop production.

Data for agricultural organizations (agricultural enterprises and cooperatives) are collected by reporting method and for the family agricultural holdings survey method.

Definitions

Used agricultural area covers arable land, kitchen gardens and/or gardens, orchards, vineyards, nurseries, meadows and pastures, regardless of the type of ownership (own land or land leased).

Arable lands are areas of land that are regularly processed and crops are sown/planted according to certain order (crop rotation).

Kitchen gardens and/or gardens are areas where the cultivated crop plants (different types of vegetables, potatoes, fruit and vine) intended for feeding household members and that are mainly not intended for sale. Only occasional excess of products grown on these areas is sold outside the household.

Plantation orchards are areas under the fruit trees, with certain spacing between lines and rows. Mechanical processing can be carried out in them, and by rule are carried out other agro-technical measures. Usually these are the larger plantings of fruit trees and berry fruit (raspberry, blackberry, currant, blueberry) mainly for sale.

Ekstenzivni voćnjaci su poluintenzivni ili ekstenzivni voćni zasadi namijenjeni uglavnom za sopstvenu potrošnju. Uključena stabla koja se nalaze u dvorištima, na okućnicima, međama, uz puteve, stabla u voćnjaku različitih voćnih vrsta.

Vinogradi –zasadi vinove loze namijenjeni za proizvodnju grožđa.

Plantažni vinogradi – površine pod vinovom lozom sa određenim razmakom između čokota, u kojima se može vršiti mehanizovana obrada i po pravilu sprovode se ostale agrotehničke mjere.

Vinogradi na okućnici su manji zasadi vinove loze koji su uglavnom namijenjeni za sopstvenu potrošnju.

Rasadnici su površine zemljišta na kojima se uzgajaju mlade drvenaste biljke namijenjene za kasnije presađivanje, a obuhvataju: voćne sadnice, sadnice vinove loze, ukrasnog bilja i šumskog drveća. U površine rasadnika uključeni su komercijalni rasadnici šumskog drveća, bilo u šumi ili izvan nje, kao i nekomercijalni rasadnici šumskog drveća koje gazdinstvo uzgaja za svoje potrebe izvan šumskog zemljišta.

Livade – zemljište koje se trajno (pet ili više godina) koristi za rast zelene stočne hrane i nije uključeno u plodored.

Pašnjaci – zemljište koje se koristi za ispašu stoke.

Rodnim čokotima vinove loze smatraju se čokoti koji su po svojoj fizičkoj zrelosti sposobni za rod, bez obzira na to da li su u posmatranoj godini dali rod ili ne.

Stočarstvo

Izvori i metodi prikupljanja podataka

Redovnim godišnjim izvještajima poljoprivrednih organizacija (poljoprivrednih preduzeća i zemljoradničkih zadruga) prikupljaju se podaci o broju i bilansu stoke, kao i podaci o proizvodnji mlijeka, jaja, vune i meda. Podaci za privatna poljoprivredna gazdinstva i domaćinstva prikupljaju se godišnjom anketom, koja je od 1961 - 1964. godine bila organizovana na principu prostog slučajnog uzorka, da bi od 1965. bio primijenjen dvoetapni uzorak. Broj anketiranih porodičnih poljoprivrednih gazdinstava obuhvaćenih anketom iznosio je 15%. Uzorak za anketu o broju stoke sa stanjem 15. januar svake godine, sprovodi se od 1956. godine. Ovom anketom dobijeni su podaci i o obrtu stada.

Godine 1993. primijenjen je dvoetapni stratifikovani uzorak bez ponavljanja kojim je bilo obuhvaćeno preko 5070 privatnih poljoprivrednih gazdinstava i domaćinstava. Isti je korišćen za 13 redovnih statističkih istraživanje Ankete o broju stoke u domaćinstvima. U 2004. god. ažurirana je baza podataka na osnovu koje je izvršen izbor novog uzorka, primijenjen je dvoetapni stratifikovani uzorak bez ponavljanja sa popisnim krugovima kao primarnim i domaćinstvima kao sekundarnim jedinicama. Uzorkom je obuhvaćeno preko 4 940 privatnih poljoprivrednih domaćinstava. Isti uzorak je korišćen za anketu o broju stoke u domaćinstvima sa stanjem 15. 1. 2005., 15. 1. 2006. i 15. 1. 2007. godine. Ankete o broju stoke zasnovane na novom uzorku su dale razlicite rezultate u odnosu na prethodnu anketu zasnovanu na starom okviru.

Postojali su opravdani razlozi da se sumnja u kvalitet rezultata i u jednom i u drugom slučaju i primijenjena je jedna od modernih statističkih metoda koja se koristi u savremenoj statistici, a to je kontrola kvaliteta. Uporedo sa anketom zasnovanom na novom uzorku izvedena je Pilot studija 2005 godine „Ocjena kvaliteta okvira za anketu o poljoprivrednim gazdinstvima". Pilot studijom izvršena je ocjena kvaliteta okvira a takođe dobijeni su i korekcioni faktori koji su primije-njeni za korekciju rezultata Ankete o broju stoke u poljoprivrednim gazdinstvima, čime je ispravljena nedovoljna pokrivenost okvira. Zbog velike razlike u brojnom stanju stoke, naročito kod pojedinih vrsta stoke (npr. goveda) nije se mogla primijeniti metoda vremenskog sravnjenja serije što je uslovilo potpuno novi početak za statistiku stočarstva.

Takođe, primijenjeni koeficijenti koji su ispravili nedovoljnu pokrivenost u okviru zbog veličine uzorka za Pilot studiju mogu se primijeniti isključivo za nivo države, a ne i za nivo Opština.
U junu 2010. godine sproveden je Popis poljoprivrede, prvi u Crnoj Gori poslije 50 godina. U 2011. godini ažurirana je baza podataka na osnovu koje je izvršen izbor novog uzorka, primijenjen je dvoetapni stratifikovani uzorak bez ponavljanja sa popisnim krugovima kao primarnim i gazdinstvima kao sekundarnim jedinicama. Uzorkom je obuhvaćeno preko 5 130 privatnih poljoprivrednih gazdinstava.

Extensive orchards are semi-intensive or extensive fruit crops intended mostly for own consumption. Here are included trees located in courtyard, infields, confine, by the roads, the trees in orchards of different fruit species.

Vineyards – a planted vine intended for production of grapes.

Plantation vineyards - areas under vine with some space between the vines, in which can be performed mechanized processing, and by a rule are conducted other agro-technical measures.

Vineyards on kitchen garden are smaller vine plantations which are mainly intended for own consumption.

Nurseries are areas of land on which are grown young woody plants intended for transplantation later, and include: fruit seedlings, grapevine seedlings, decorative plants and forest trees. The nursery area includes commercial nurseries of forest trees, either in forest or outside, as well as non-commercial nurseries of forest trees, that holding grows for own needs outside of forest land.

Meadow – land that is permanently (five or more years) used to grow green animal feed, and is not included in crop rotation.

Pasture – land that is used for grazing of livestock.

Fruit bearing vines are vines that capable of bearing fruit, regardless whether they beard fruit or not in observed year.

Livestock breeding

Sources and methods of data collection

Data on number of livestock and livestock turnover, as well as data on production of milk, eggs, honey and wool are collected through regular annual reports of agricultural organizations (enterprises and collective farms) and annual surveys on private agricultural holdings and households. From 1961 to 1964, it had been organized by a principle of simple random sample, and as of 1965, a two-stage sample was introduced. Since 1968, 15 percent of agricultural holdings were covered by the survey. As of 1956, a livestock sample survey was carried out every year, on January 15th. The survey was also providing data about livestock turnover.

In 1993, a two-stage stratified simple random sample with no repetition was used covering 5070 private agricultural holdings and households.

The same sample was used for 13 regular Livestock surveys in households. In 2004, the database was updated as the frame of a new sample, and two-stage stratified sample with no repetition has been introduced with enumeration areas as primary, and households as secondary units. The sample covers over 4940 private agricultural holdings. The same sample was used for Livestock survey as on 15.01.2005, 15.01.2006. and 15. 01. 2007. Livestock surveys based on new sample gave different results compared to the previous survey based on the old frame.

There were justifying reasons to suspect in the quality of results in both cases, therefore quality control, one of modern statistical methods used in modern statistics, was applied. Parallel with the survey based on new sample, the Pilot study 2005 "Quality assessment of frame for Survey on agricultural holdings" was done. Pilot study did the assessment of quality of frame and gave correction factors applied for the correction of the results of the Livestock survey in agricultural holdings, which corrected the under-coverage of the frame. Due to the considerable difference in be livestock balance, especially in certain types of livestock (i.e. cattle) the method of harmonization of time series could not be done that influenced the completely new start in livestock statistics.

Additionally, the applied coefficients corrected the under-coverage in the frame and due to size of the sample for the Pilot study; they could be applied to the state level only and not to the municipality level.
In June 2010 the Census of Agriculture was conducted, the first one in Montenegro after 50 years. In 2011, the database was updated on the basis of which the selection of new sample was done; two-phase stratified sample was done without repetitions with enumeration areas as primary and holdings as secondary units. The sample covered over 5 130 family agricultural holdings.

Uzorak je korišćen za anketu o stoci za 2011. godinu i prvi put je poslije 56 godina promijenjen referentni period sa 15. januara na stanje 1. decembra u cilju harmonizacije sa standardima EU. Takođe, samim tim sto je promijenjen okvir za izbor uzorka, umjesto baze podataka iz Popisa stanovništva stanova i domaćinstava ažurirana je baza podataka iz Popisa poljoprivrede, došlo je do promjena u klasifikaciji, statističkoj metodologiji, statističkoj populaciji i konceptima što je uslovilo jednokratni prekid vremenske serije.

Podaci o proizvodnji prirasta žive stoke i proizvodnji mesa obračunati su na osnovu raspoloživih podataka o bilansima stoke Ankete o stoci, godišnjeg izvještaja o stočarstvu poljoprivrednih organizacija i podataka o klanju stoke na klanicama.

Podaci o veterinarskim radnicima i objektima preuzeti su od Veterinarske uprave.

Obuhvat

Podaci o broju i bilansima stoke obuhvataju stočni fond u poljoprivrednim preduzećima i zemljoradničkim zadrugama, privatnim poljoprivrednim gazdinstvima i nepoljoprivrednim domaćinstvima.

Definicije

Bilans stoke predstavlja obrt stada tokom godine u kome se registruju promjene u brojnom stanju stoke.

Prirast stoke predstavlja proizvodnju žive mjere stoke tokom godine, kao rezultat priploda, porasta i tova stoke. Čini ga:

- razlika težine žive stoke na kraju i na početku godine;
- razlika težine prodate i kupljene stoke;
- živa težina zaklane stoke na gazdinstvima.

Bruto težina stoke predstavlja težinu životinja neposredno pred klanje.

Neto težina stoke predstavlja težinu zaklanih životinja poslije otklanjanja određenih djelova u zavisnosti od vrste i kategorije stoke, tj. težinu očišćene zaklane životinje.

Agromonetarna statistika

Izvori i metode prikupljanja podataka

Mjesečnim statističkim istraživanjima prikupljaju se podaci o vrijednostima, količinama i prosječnim proizvođačkim cijenama proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva. Prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih poljoprivrednih proizvoda od individualnih proizvođača i preduzeća. Izvještaj o otkupu podnose preduzeća i zemljoradničke zadruge koje se bave otkupom poljoprivrednih proizvoda neposredno od individualnih proizvođača, u cilju prodaje i/ili prerade otkupljenih proizvoda. Izvještaj podnose i poslovne jedinice (otkupne stanice) u sastavu trgovinskih, industrijskih i drugih preduzeća, ukoliko vrše otkup poljoprivrednih proizvoda.

Takođe, prikupljaju se i podaci o realzaciji (prodaji) poljoprivrednih proizvoda iz sopstvene proizvodnje poljoprivrednih preduzeća i zemljo-radničkih zadruga i jedinica koje se bave poljoprivrednom prozvodnjom i prodajom, a nalaze se u sastavu nepoljoprivrednih preduzeća.

Obuhvat

Svrha istraživanja jeste prikupljanje podataka o prosječnim otkupnim i prodajnim proizvođačkim cijenama proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva.
Kriterijum za obuhvat pravnih lica je broj radnika (od 2 i više zaposlena radnika).
Napominjemo da zbog kriterijuma za obuhvat dobijeni podaci ne pred-stavljaju ukupan otkup i realizaciju (prodaju) na tetitoriji Crne Gore.
Izvještajni obrazac sadrži količine, vrijednosti i prosječne cijene.

Izvještajni obrazac sadržajno je usklađen sa Priručnikom statistike poljoprivrednih cijena EU-a (Handbook for EU Agricultural Price Statistics, 2008).

Definicije

Pod realizovanim količinama podrazumjevaju se isporuke poljoprivrednih proizvoda drugim preduzećima radi prerade i/ili prodaje. Isporuke prerađenih poljoprivrednih proizvoda daju se samo za one proizvode koji su

The sample was used for the survey on livestock for 2011, and for the first time after 56 years the reference period was changed from 15 January to 1 December situation aimed at the harmonization with the EU standards. Also, the in addition to the changed frame for the selection of sample, instead of the database from the Census of Population, Dwellings and Households, there was updated the database from the Census of Agriculture, changes in classification, statistical methodology, statistical population and concepts causing the one-off interruption of time series.

Livestock increase and meat production data have been calculated on the basis of livestock balance data from the Survey on livestock, annual report on livestock breeding of agricultural organizations and data on slaughtering in abattoirs.

The data on the veterinary workers are obtained from Veterinary Administration.

Coverage

Data on the number and balances of livestock cover livestock of agricultural enterprises, agricultural co-operatives, private agricultural holdings and non-agricultural households.

Definitions

The *livestock balance* represents changes in number of livestock during reference year.

Livestock increase represents livestock live-weight breeding production, livestock growing and fattening, throughout the year. It includes:

- livestock weight difference at the end and beginning of year;
- weight difference between sold and purchased livestock;
- live weight of slaughtered livestock in holdings.

Gross-weight of livestock is the weight of live animal just before slaughtering.

Net-weight of livestock is the weight of slaughtered animal after removal of certain parts, depending of livestock type and category, i.e. the weight of slaughtered and dressed animal.

Agro – monetary statistics

Sources and methods of data collection

With monthly statistical surveys data are collected on the value, quantities and average producer prices of agricultural, forestry and fishery products. Data are collected on quantities and values of purchased products, by individual preducers and enterprises. Report on purchase is submitted by enterprises and agricultural cooperatives, dealing with purchase of agricultural products directly from individual producers, with the aim of sale and/or processing of purchased products. Report is also submitted by business entities (purchase stations) which are part of trade, industrial and other enterprises, if they deal with purchase of agricultural products.

Also, data are collected on realization (selling) of agricultural products, from own production of agricultural enterprises and agricultural cooperatives and units, that are dealing with agricultural production and sale, and they are within the non-agricultural enterprises.

Coverage

The purpose of survey is collection of data on average purchase and sale producer prices of agricultural, forestry and fishery products.
Criteria for coverage of legal entities is number of workers (from 2 and more employed workers).
We would like to point out that because of criteria for coverage obtained data do not present total purchase and realization (sale) on territory of Montenegro.

The reporting form contains quantities, values and average prices.
The reporting form has been harmonised, regarding content, with the Handbook for EU Agricultural Price Statistics, 2008.

Definitions

By realized quantities are considered deliveries of agricultural products to other enterprises, for fabrication and/or sale. Deliveries of processed agricultural products are only given for those products that are obtained

dobijeni preradom sirovina sopstvene proizvodnje, isporuke sopstvenim prodavnicama koje vrše prodaju poljoprivrednih proizvoda na malo, neposrednu isporuku poljopriv-rednih proizvoda na malo koju obavljaju proizvođači poljoprivrednih proizvoda izvan prodavnica, isporuke dotovljene i utovljene stoke (iskazuje se količina koja predstavlja prirast odnosno ostvarenu razliku u težini između nabavljenih i isporučenih grla stoke koja su kupljena od preduzeća, zadruge ili individualnih proizvođača u svrhu dostavljanja).
Ne smatraju se isporučenom količinom prerađeni proizvodi koji su izrađeni od sirovina nabavljenih od drugih preduzeća i individualnih proizvođača.

Vrijednosti realizovanih poljoprivrednih proizvoda predstavlja vrijednost isporučenih (prodatih) proizvoda iz sopstvene proizvodnje po prodajnim cijenama proizvođača. U vrijednost prodatih proizvoda uključuju se svi troškovi oko pripreme proizvoda za isporuku do mjesta utovara (sortiranje, pakovanje, dovoz do mjesta utovara i sl.). Vrijednost isporuke sopstvenim prodavnicama na malo obračunava se po prodajnim cijenama proizvođača (obračunske cijene, bez marže i poreza).

Pod otkupljenim količinama podrazumjevaju se one količine poljoprivrednih proizvoda koje su u toku izvještajnog mjeseca preuzete neposredno od individualnih proizvođača. Otkupljene količine obuhvataju sve vidove otkupa, uključujući i proizvode dobijene od kooperanata za izvršene usluge, odnosno uloženi rad i sredstva kao i proizvode koji potiču iz ušura (vršidba, meljava, zamjena žita za brašno i dr). Žitarice sa vlagom iznad dozvoljene treba preračunati u suvo zrno, a zaklanu stoku i živinu u živu mjeru.

Vrijednost otkupa je izražena u cijenama po kojima preduzeća plaćaju otkupljene proizvode individualnim proizvođačima.

Premije koje individualni proizvođači dobijaju za isporučene proizvode nijesu uključene u vrijednost otkupa.
Ribarstvo

Ribarstvo

Izvori i metodi prikupljanja podataka

Osnovni cilj statistike ribarstva je prikupljanje podataka o ulovu morske i slatkovodne ribe. Pored ovog zadatak ove statistike je da prikupi podatke o: zaposlenom osoblju, o ribarskim objektima, o plovnim sredstvima, ribarskoj opremi, proizvodnji i ulovu ribe, proizvodnji ikre i mlađi i potrošnji hrane u ribnjacima.

Jedinice posmatranja u statistici ribarstva su: preduzeća za proizvodnju, ulov, promet i preradu ribe, ribarske zadruge, ostale privredne organizacije koje se bave ulovom i proizvodnjom ribe, Institut za biologiju mora, individualni ribari koji se bave ulovom za sopstvenu potrošnju ili prodaju i udruženja za sportski ribolov (bez obzira gdje se vrši ulov). Podaci o slatkovodnom i morskom ribarstvu prikupljaju se izvještajnom metodom i metodom procjena.

Obuhvat

Podaci o morskom i slatkovodnom ribarstvu koji se prikupljaju izvještajnom metodom, a popunjavaju se iz knjigovodstvene evidencije preduzeća i zadruga, koje se bave ribolovom kao osnovnom ili sporednom djelatnošću, po pravilu se obuhvataju u potpunosti.

Međutim podaci koji se obezbjeđuju metodom procjena (ulov ribe privatnih ribara), zbog nepostojanja adekvatne ili nikakve evidencije, često se ne obuhvataju u potpunosti, naročito kada se radi o detaljima određene pojave i nižim nivoima.

Definicije

Privredni ribolov je djelatnost ulova ribe i drugih živih organizama slatkih i slanih voda zbog sticanja dobiti.

Brod je svaki plovni objekat koji ima palubu i zapreminu veću od 28,32 m^3 (10 BRT). Pod *čamcem* se podrazumijeva svaki plovni objekat sa manje od 10 BRT.

by processing of row materials, from own production, deliveries to own shops which make retail trade of agricultural products, direct delivery of agricultural products to retail trade, done by producers of agricultural products, outside of shops, deliveries of fatten livestock (it is presented quantity that represents growth, i.e. the difference in the weight between purchased and delivered livestock heads, purchased from enterprises, cooperatives or individual producers with the aim of delivery).
It is not considered as delivered quantity processed products that are made of row materials obtained from other enterprises and individual producers.

Value of realized agricultural products represents value of delivered (sold) products from own production by selling producer prices. In the value of sold products included are all costs related to preparation of products for delivery to the place of loading (sorting, packaging, transport to the place of loading etc.). The value of delivery to own retail trade shops is calculated by producers' selling prices (calculation prices, without trading margin and taxes).

Purchased quantities are those quantities of agricultural products overtaken, during reporting month, directly from individual producers. Purchased quantities comprise all types of purchase, including products received from cooperatives for services performed, work and spent equipment, as well as for products deriving from compensation of products (treshing, grinding, exchange of grain for flour etc.). Cereals with moisture above allowed should be re-calculated in dry grain, and slaughtered livestock and poultry into live measure.

The value of the purchase is shown in prices, by which enterprises pay purchased products to individual producers.

Bonuses that individual producers receive for delivered products are not included in the value of purchase.

Fishing

Sources and methods of data collection

Primary objective of fishery statistics is data collection about the catch of sea and freshwater fish. Apart from that, the task of this statistics is also to collect data about employed persons, fishing objects, vessels, fishery equipment, production and catch of fish, production of spawn and progeny and consumption of food in fishponds.

Units to be observed in fishery statistics are: enterprises for production, fishing, selling and manufacture of fish, fishery cooperatives, other economic organizations involved in fishery, Institute for Biology of the Sea, individual fishers catching fish for their own consumption or sale, and sport fishery associations (no matter where the fishing takes place).

Data on sea and freshwater fishing are obtained by reporting method and method of estimation.

Coverage

Data on sea and freshwater fishing, collected by reporting method and filled in from bookkeeping evidence of enterprises and co-operatives dealing with fishing as primary or secondary activity, are, as a rule, covered entirely.

However, data obtained by method of estimation (catches of the private fishers) are not covered entirely due to inadequate or missing evidence, especially about details of a certain category and lower levels.

Definitions

Economic fishing is an activity of fish catches and other live animals in freshwater and seawaters, for economic purposes.

Ship is any sailing object, having a board and over 28.32 m^3 (10 GRT). *Boat* is any sailing object of less than 10 GRT.

10 – 1. POLJOPRIVREDNO ZEMLJIŠTE PO KATEGORIJAMA KORIŠĆENJA

AGRICULTURAL LAND BY CATEGORIES OF USE

ha ***ha***

	Ukupno poljoprivredno korišćeno zemljište *Total agricultural utilised land*	Korišćene okucniće i/ili bašte *Utilised kitchen gardens and/or gardens*	Korišćene oranice *Utilised arable land*	Vinogradi *Vineyards*	Voćnjaci[1] - plantazni *Orchards[1] - plantations*	Voćnjaci[1] - ekstenzivni *Orchards[1] - extensive*	Rasadnici *Nurseries*	Višegodišnje livade i pašnjaci *Perennial meadows and pastures*
2010	221 297,6	2 412,8	4 048,3	2 535,7	751,1	779,1	32,1*	210 738,5*
2013	223 131,0	1 992,1	5 812,1	2 701,8	916,4	1 058,5	32,1	210 618,0

[1] Uključeni maslinjaci
* = Ispravljen podatak (Vidjeti metodološko objašnjenje na strani 90.

[1] Included Olives
* = Corrected data (*Look at the methodological explanation on page 90)*

10 - 2. POŽNJEVENA POVRŠINA I PROIZVODNJA VAŽNIJIH USJEVA NA ORANICAMA I PROIZVODNJA SIJENA SA LIVADA U 2013. GODINI

HARVESTED AREA *AND PRODUCTION OF SOME IMPORTANT CROPS ON ARABLE LAND AND PRODUCTION OF HAY FROM MEADOWS IN 2013*

	Pšenica / *Wheat*			Kukuruz za zrno / *Maize for grain*			Ječam / *Barley*		
	požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos, tona *Yield, tons*		požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos, tona *Yield, tons*		požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos, tona Yield, tons	
		po ha *Per ha*	ukupno *Total*		po ha *Per ha*	ukupno *Total*		po ha *Per ha*	Ukupno *Total*
2010	278,3	-	-	443,5	-	-	193,5	-	-
2013	669,7	3,4	2 300,9	569,1	5,2	2 945,9	405,0	2,9	1 182,3

/nastavak/ ***/continued/***

	Ovas / *Oats*			Raž / *Ray*			Krompir / *Potatoes*		
	požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos, tona *Yield, tons*		požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos, tona *Yield, tons*		požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos, tona *Yield, tons*	
		po ha *Per ha*	ukupno *Total*		po ha *Per ha*	ukupno *Total*		po ha *Per ha*	ukupno *Total*
2010	158,8	-	-	66,7	-	-	890,0	-	-
2013	207,2	2,8	585,0	161,5	3,6	573,6	1 345,4	14,9	20 041,0

/nastavak/ **/continued/**

	Lucerka, djetelina, travno-djetelinske i travne smješe *Lucerne, clover, grass-clover mixtures and grass mixture*			Livade / *Meadows*		
	požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos - sijeno, tona *Yield - hay, tons*		požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos - sijeno, tona *Yield - hay, tons*	
		po ha *Per ha*	ukupno *Total*		po ha *Per ha*	ukupno *Total*
2010	-	-	-	78 589,5	-	-
2013	1 380,5	-	7 413,6	60 306,5	2,6	158 224,3

10 – 3. PROIZVODNJA KROMPIRA NA OKUĆNICI U 2013. GODINI

PRODUCTION OF POTATOES IN KITCHEN GARDENAND/OR GARDENS IN 2013

	Krompir / *Potatoes*		
	požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos, tona / *Yield, tons*	
		po ha / *Per ha*	ukupno / *Total*
2010	806,6	-	-
2013	535,3	16,5	8 825,5

10 – 4. PROIZVODNJA POVRĆA U 2013. GODINI

PRODUCTION OF VEGETABLES IN 2013

	Ukupno - oranice i okućnice i/ili bašte / *Total – arable land and kitchen gardens and/or gardens*			Oranice / *Arable land*		
	požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos, tona / *Yield, tons*		požnjevena površina, ha *Area harvested, ha*	prinos, tona / *Yield, tons*	
		po ha *Per ha*	Ukupno *Total*		po ha *Per ha*	Ukupno *Total*
Kupus bijeli / *Cabbage, white*	428,0	29,1	12 436,5	318,7	31,3	9 978,4
Lubenica / *Watermelon*	306,4	40,4	12 368,8	305,2	40,3	12 289,5
Pasulj, suvo zrno / *Dry beans*	208,2	6,3	1 314,5	103,7	5,4	560,3
Paprika / *Pepper*	179,0	23,3	4 169,4	101,2	27,4	2 776,4
Luk crni / *Onion*	115,8	16,7	1 938,7	50,6	14,9	755,6
Paradajz / *Tomato*	114,4	33,8	3 862,7	71,8	38,8	2 782,5
Boranija / *Green beans*	94,7	13,8	1 303,5	59,8	13,7	816,4
Krastavac / *Cucumber*	46,9	30,7	1 441,3	31,1	33,2	1 032,9
Dinja / *Melon*	46,2	29,9	1 380,8	45,5	29,7	1 352,6

10 – 5. PROIZVODNJA VAŽNIJIH VRSTA VOĆA I MASLINA U 2013. GODINI

PRODUCTION OF OF SOME IMPORTANT FRUITS AND OLIVES IN 2013

	Proizvodnja – ukupno[1)], t *Production, total[1)], t*	Proizvodnja na plantažama, t *Production on plantations, t*
Šljive / *Plums*	11 736,8	2 092,9
Jabuke / *Apples*	7 065,5	2 375,0
Mandarine / *Mandarins*	4 396,0	2 768,2
Kruške / *Pears*	1 845,2	160,6
Breskve / *Peaches*	1 549,9	1 458,8
Masline / *Olives*	325,3	238,9

[1)] Uključena je proizvodnja voća na okućnicama i ekstenzivnim voćnjacima

[1)] *Production of fruit on gardens and extensive orchards are included*

10 - 6. PROIZVODNJA VAŽNIJIH VRSTA VOĆA I MASLINA NA PLANTAŽAMA U 2013. GODINI

***PRODUCTION OF SOME IMPORTANT FRUITS AND OLIVES* ON PLANTATIONS IN 2013**

	Ukupna površina, ha *Total area, ha*	Rodna površina, ha *Area under the fruit tree*	Prinos po hektaru, t *Yield per ha, t*	Proizvodnja, t *Production, t*
Šljive / *Plums*	205,4	183,5	11,4	2 092,9
Jabuke / *Apples*	178,8	163,2	14,6	2 375,0
Mandarine / *Mandarins*	128,0	111,5	24,8	2 768,2
Kruške / *Pears*	30,7	19,8	8,1	160,6
Breskve / *Peaches*	95,0	94,3	15,5	1 458,8
Masline / *Olives*	118,8	85,5	2,8	238,9

10 – 7. VINOGRADI I PROIZVODNJA GROŽĐA U 2013. GODINI

VINEYARDS PRODUCTION OF GRAPES IN 2013

	Površina *Area*		Broj čokota *Number of grapevines*		Proizvodnja *Production*		
	ukupno, ha *Total, ha*	rodna površina, ha *Productive area, ha*	ukupno *Total*	rodni *Of productive age*	ukupno, t Total, t	prinos, t/ ha *Yield t per ha*	prinos kg po čokotu *Yield kg per vine*
2010	2 535,7	-	10 531 865	9 934 335	-	-	-
2013	2 701,8	2 648,5	10 081 073	9 863 068	15 269,5	5,8	1,5

10 – 8. KONJI, GOVEDA, ŽIVINA I KOŠNICE
Stanje 1. decembar

HORSES, CATTLE, POULTRY AND BEEHIVES
As on 1 December

	Konji / *Horses*				Goveda / *Cattle*							Živina *Poultry*	Košnice *Beehives*
	ukupno *Total*	ždrebad i omad *Colts and yearlings*	kobile i ždrebne omice *Mares and In-foal yearling mares*	pastuvi i kastrati *Studhorses and geldings*	ukupno *Total*	Goveda do 1 god. starosti *Cattle up to 1 year*		*goveda od 1 - 2 godine starosti Bovines 1-2 years old*	Goveda starija od 2 godine *Bovines over 2 years old*				
						telad do 8 mjeseca *Calves to 8 months old*	junad od 8 do 12 mjeseci *Young bulls/ heifers 8-12 months old*		junice *Heifers*	krave Cows	bikovi i volovi *Bulls And oxen*		
	UKUPNO / *TOTAL*												
2011[1)]	4 035	245	799	2 991	87 173	14 322	4 473	2 927	2 667	59 532	3 252	470 047	42 237
2012	3 905	164	636	3 105	84 701	12 037	4 226	2 726	3 090	59 972	2 650	732 090	42 680
2013	4 858	429	1 133	3 296	89 058	11 867	5 061	3 526	3 761	61 830	3 012	620 354	42 458
	PREDUZEĆA I ZADRUGE / *ENTERPRISES AND COLLECTIVE FARMS*												
2011[1)]	-	-	-	-	1 865	891	842	10	62	56	4	141 177	164
2012	1	-	-	1	2 366	786	1 260	59	53	205	3	420 238	200
2013	-	-	-	-	3 428	1 385	1 322	8	6	366	340	180 735	182
	PRIVATNA GAZDINSTVA / *PRIVATE FARMS*												
2011[1)]	4 035	245	799	2 991	85 308	13 431	3 631	2 917	2 605	59 476	3248	328 870	42 073
2012	3 904	164	636	3 104	82 335	11 251	2 966	2 667	3 037	59 767	2 647	311 852	42 480
2013	4 858	429	1 133	3 296	85 630	10 482	3 739	3 518	3 755	61 464	2 672	620 354	42 276

[1)] Vidjeti metodološko objašnjenje na strani 91.

[1)] *Look at the methodological explanation on page 91*

10 – 9. OVCE, KOZE I SVINJE
Stanje 1. decembar

SHEEP, GOATS AND SHEEP
As on 1 December

	Ovce / *Sheep*				Koze / *Goats*		
	ukupno *Total*	jagnjad i šilježad do 1 godine *Lambs and yearlings up to 1 year old*	*Ovce preko 1 godine starosti* *Ewes over 1 year old*: *ovce* za priplod i mužu *Breeding ewes and dairy ewes*	*Ewes over 1 year old*: ovnovi i jalove ovce *Rams and sterile ewes*	ukupno *Total*	koze do 1 godine *Goats up to 1 year*	koze preko 1 godine *Goats over 1 year*
	UKUPNO /*TOTAL*						
2011[1)]	208 771	23 786	172 924	12 061	23 660	3 014	20 646
2012	207 047	24 391	169 295	13 361	23 273	3 068	20 205
2013	190 843	24 067	153 450	13 326	29 675	3 261	26 414
	PREDUZEĆA I ZADRUGE / *ENTERPRISES AND COLLECTIVE FARMS*						
2011[1)]	1 717	356	1 323	38	283	30	253
2012	797	261	507	29	476	183	293
2013	1 713	902	705	106	327	71	256
	PRIVATNA GAZDINSTVA / *PRIVATE FARMS*						
2011[1)]	207 054	23 430	171 601	12 023	23 377	2 984	20 393
2012	206 250	24 130	168 788	13 332	22 797	2 885	19 912
2013	189 130	23 165	152 745	13 220	29 348	3 190	26 158

/nastavak/ ***/continued/***

	Svinje / *Pigs*							
	ukupno *Total*	prasad do 19 kg *Suckling pigs up to 19 kg*	Svinje od 20 – 49 kg *Pigs of 20-49 k*	Svinje za tov / *Fattened pigs*: 50 – 79 kg	Svinje za tov / *Fattened pigs*: 80 – 109 kg	Svinje za tov / *Fattened pigs*: preko 110 kg *Over 110 kg*	*Svinje za priplod od 50 kg i više* *Pigs for breeding of 50 kg and more*: *krmače i suprasne nazimice* *Sows and sows of the first farrow*	*Pigs for breeding of 50 kg and more*: nerasti za priplod *Breeding boars*
	UKUPNO /*TOTAL*							
2011[1)]	21 398	4 182	8 494	2 517	1 581	1 589	2 799	90
2012	18 451	4 017	6 437	793	926	3 880	2 216	81
2013	20 572	4 598	9 355	819	886	3 167	1 456	146
	PREDUZEĆA I ZADRUGE / *ENTERPRISES AND COLLECTIVE FARMS*							
2011[1)]	6 689	2 210	1 501	1 217	888	38	767	12
2012	4 061	2 143	698	195	232	33	689	16
2013	69	-	17	-	14	12	23	2
	PRIVATNA GAZDINSTVA / *PRIVATE FARMS*							
2011[1)]	14 709	1 972	6 993	1 300	693	1 551	2 032	78
2012	14 390	1 874	5 739	598	694	3 847	1 527	65
2013	20 503	4 598	9 338	819	872	3 155	1 433	144

[1)] Vidjeti metodološko objašnjenje na strani 91

[1)] Look at the methodological explanation on page 91

10 – 10. BILANS GOVEDA ***BALANCE OF CATTLE***

	Grla na početku godine *Head at the beginning of year*	Priplod *Number of youngsters*	Kupovina *Purchased*	Prodaja *Sold*	Zaklano / *Slaughtered*		Uginuće *Deaths*	Grla na kraju godine *Head at the end of year*
					broj *Number*	težina – tona *Weight, tons*		
	UKUPNO / *TOTAL*							
2009	106 494	65 215	2 479	43 316	26 285	4 576	3 752	100 835
2010	100 835	62 286	4 023	40 579	27 147	4 727	3 455	95 963
2011[1)]	85 844	51 038	4 073	30 796	21 993	4 688	993	87 173
2012	87 173	53 228	4 294	32 310	26 649	4 391	1 035	84 701
2013	84 701	55 328	11 492	35 619	25 898	4 191	947	89 058
	PREDUZEĆA I ZADRUGE / *ENTERPRISES AND COLLECTIVE FARMS*							
2009	1 245	442	1 410	798	549	228	89	1 661
2010	1 661	36	2 032	58	1 772	534	96	1 803
2011[1)]	1 457	40	2 438	-	2 011	975	59	1 865
2012	1 865	175	2 548	123	1 956	391	143	2 366
2013	2 366	325	5 568	178	4 592	1 040	61	3 428
	PRIVATNA GAZDINSTVA / *PRIVATE FARMS*							
2009	105 249	64 773	1 069	42 518	25 736	4 348	3 663	99 174
2010	99 174	62 250	1 991	40 521	25 375	4 193	3 359	94 160
2011[1)]	84 387	50 998	1 635	30 796	19 982	3 713	934	85 308
2012	85 308	53 053	1 746	32 187	24 693	4 000	892	82 335
2013	82 335	55 003	5 924	35 441	21 306	3 151	886	85 630

[1)] Vidjeti metodološko objašnjenje na strani 91.
Napomena: Isprekidana linija označava prekid serije

[1)] Look at the methodological explanation on page 91
Note: broken/dotted line implies the brake in series

10 – 11. BILANS OVACA ***BALANCE OF SHEEP***

	Grla na početku godine *Head at the beginning of year*	Priplod *Number of youngsters*	Kupovina *Purchased*	Prodaja *Sold*	Zaklano / *Slaughtered*		Uginuće *Deaths*	Grla na kraju godine *Head at the end of year*
					broj *Number*	težina –tona *Weight, tons*		
	UKUPNO / *TOTAL*							
2009	209 354	152 042	4 064	129 071	25 507	1 016	11 118	199 764
2010	199 764	160 429	6 998	123 986	23 329	955	21 711	198 165
2011[1)]	214 529	163 970	6 666	147 035	26 500	1 043	2 859	208 771
2012	208 771	162 486	5 057	138 935	25 625	1 070	4 707	207 047
2013	207 047	165 879	8 629	144 080	40 837	1 708	5 795	190 843
	PREDUZEĆA I ZADRUGE / *ENTERPRISES AND COLLECTIVE FARMS*							
2009	2 304	141	35	425	404	15	138	1 513
2010	1 513	2 484	11	363	599	20	469	2 577
2011[1)]	1 912	1 213	-	832	546	11	30	1 717
2012	1 717	480	-	1 150	196	6	55	797
2013	797	640	1 858	501	1 045	37	36	1 713
	PRIVATNA GAZDINSTVA / *PRIVATE FARMS*							
2009	207 050	151 901	4 029	128 646	25 103	1 001	10 980	198 251
2010	198 251	157 945	6 987	123 623	22 730	935	21 242	195 588
2011[1)]	212 617	162 757	6 666	146 203	25 954	1 032	2 829	207 054
2012	207 054	162 006	5 057	137 785	25 430	1 064	4 652	206 250
2013	206 250	165 239	6 771	143 579	39 792	1 671	5 759	189 130

[1)] Vidjeti metodološko objašnjenje na strani 91.
Napomena: Isprekidana linija označava prekid serije

[1)] Look at the methodological explanation on page 91
Note: broken/dotted line implies the brake in series

10 – 12. BILANS SVINJA ***BALANCE OF PIGS***

	Grla na početku godine *Head at the beginning of year*	Priplod *Number of youngsters*	Kupovina *Purchased*	Prodaja *Sold*	Zaklano / *Slaughtered*		Uginuće *Deaths*	Grla na kraju godine *Head at the end of year*
					broj *Number*	težina –tona *Weight, tons*		
	UKUPNO / *TOTAL*							
2009	10 017	24 719	17 665	16 925	18 254	2 076	4 845	12 377
2010	12 377	22 392	16 800	20 463	16 583	1 895	3 318	11 205
2011[1)]	21 055	33 992	28 620	16 806	41 586	4 446	3 877	21 398
2012	21 398	31 082	23 016	14 065	39 470	3 780	3 510	18 451
2013	18 451	20 245	23 992	27 106	14 047	540	964	20 571
	PREDUZEĆA I ZADRUGE / *ENTERPRISES AND COLLECTIVE FARMS*							
2009	6 569	16 435	-	12 181	100	9	3 094	7 629
2010	7 629	16 372	-	15 188	73	7	2 140	6 600
2011[1)]	7 503	15 260	-	850	11 761	762	3 463	6 689
2012	6 689	13 326	16	21	13 113	681	2 836	4 061
2013	4 061	45	-	3 938	89	8	11	69
	PRIVATNA GAZDINSTVA / *PRIVATE FARMS*							
2009	3 448	8 284	17 665	4 744	18 154	2 067	1 751	4 748
2010	4 748	6 020	16 800	5 275	16 510	1 888	1 178	4 605
2011[1)]	13 552	18 732	28 620	15 956	29 825	3 684	414	14 709
2012	14 709	17 756	23 000	14 044	26 357	3 099	674	14 390
2013	14 390	20 200	23 992	23 168	13 958	532	953	20 503

[1)] Vidjeti metodološko objašnjenje na strani 91.
Napomena: Isprekidana linija označava prekid serije

[1)] Look at the methodological explanation on page 91
Note: broken/dotted line implies the brake in series

10 – 13. ZAKLANA STOKA U KLANICAMA ***LIVESTOCK SLAUGHTERED IN ABATTOIRS***

	Goveda / *Cattle*				Svinje / *Pigs*		Ovce / *Sheep*		
	ukupno *Total*	telad *Calves*	junad *Heifers*	ostala goveda *Other cattle*	ukupno *Total*	prasad *Piglets*	ukupno *Total*	jagnjad *Lambs*	ovce i ovnovi *Sheep and rams*
	BROJ GRLA[1)] / *NUMBER OF HEADS[1)]*								
2009	40 835	24 894	9 633	6 308	28 648	7 303	41 794	39 556	2 238
2010	40 459	22 202	13 346	4 911	33 836	4 093	51 276	47 082	4 194
2011	35 599	19 092	10 794	5 713	16 933	4 406	43 452	41 408	2 044
2012	32 473	15 371	12 131	4 971	17 172	8 183	45 183	44 516	667
2013	27 950	13 820	10 077	4 053	11 562	4 073	38 568	38 360	208
	PROSJEČNA BRUTO TEŽINA U KG[2)] / *AVERAGE GROSS-WEIGHT, KG[2)]*								
2009	269,0	137,0	440,0	528,0	76,0	19,0	33,0	31,0	56,0
2010	291,0	146,0	451,0	510,0	76,0	19,0	42,0	39,0	65,0
2011	289,0	142,2	418,0	489,0	80,0	17,0	40,0	37,0	70,0
2012	330,5	156,1	447,4	530,3	60,3	19,0	41,8	41,8	57,0
2013	324,0	159,0	457,0	583,0	49,0	19,0	40,0	40,0	55,0
	PROSJEČNA NETO TEŽINA U KG[2)] / *AVERAGE NET-WEIGHT, KG[2)]*								
2009	139,0	72,0	230,0	267,0	53,0	15,0	20,0	19,0	27,0
2010	153,0	77,0	238,0	262,0	56,0	15,0	21,0	20,0	31,0
2011	149,0	75,0	220,0	245,0	62,0	13,0	20,0	19,0	37,0
2012	170,0	82,5	229,8	263,1	48,6	15,0	20,9	20,9	28,0
2013	174,0	86,0	239,0	297,0	39,0	14,0	20,0	20,0	26,0

[1)] Broj zaklane stoke u klanicama i privatnim mesarama.
[2)] Prosječne težine date za klanje u javnim klanicama.

[1)] Livestock slaughtered in abattoirs and private butcheries
[2)] Average weights refer to the slaughtering in public abattoirs

10 – 14. PRIRAST STOKE I ŽIVINE

INCREASE IN LIVESTOCK AND POULTRY

tona ***tons***

	Goveda / *Cattle*				Svinje / *Pigs*				Ovce / *Sheep*				Živina
	ukupan prirast[1] *Increase, total [1]*	razlika potencijala *Weight difference, at the end of year*	zaklano *Slaughtered*	razlika prodaje i kupovine *Buying and selling difference*	ukupan prirast[1] *Increase, total[1]*	razlika potencijala *Weight difference, at the end of year*	zaklano *Slaughtered*	razlika prodaje i kupovine *Buying and selling difference*	ukupan prirast[1] *Increase, total[1]*	razlika potencijala *Weight difference, at the end of year*	zaklano *Slaughtered*	razlika prodaje i kupovine *Buying and selling difference*	ukupan prirast[1] *Poultry Increase total [1]*
	UKUPNO / *TOTAL*												
2009	11 685	-897	4 577	8 005	2 627	139	2 076	412	5 519	25	1 016	4 478	484
2010	11 455	-501	4 727	7 229	2 511	-52	1 895	668	5 484	338	955	4 191	693
2011	9 015	-1 900	4 688	6 228	4 049	55	4 447	-453	6 544	351	1 043	5 149	467
2012	9 387	-1 132	4 391	6 127	3 534	34	3 780	-280	6 565	490	1 063	5 013	480
2013	12 045	1 393	4 191	6 461	339	-171	541	-32	4 442	-2 632	1 708	5 366	807
	PREDUZEĆA I ZADRUGE / *ENTERPRISES AND COLLECTIVE FARMS*												
2009	533	160	228	145	916	18	9	889	11	-15	15	11	100
2010	197	-52	534	-285	957	-84	7	1 034	19	-13	20	12	246
2011	846	293	975	-422	825	16	762	47	29	-7	11	25	164
2012	162	145	391	-374	544	-140	681	3	-1	-51	5	46	319
2013	476	245	1 040	-809	-75	-223	8	139	19	32	37	-50	364
	PRIVATNA GAZDINSTVA / *PRIVATE FARMS*												
2009	11 152	-1 057	4 349	7 860	1 711	121	2 067	-477	5 508	40	1 001	4 467	384
2010	11 258	-449	4 193	7 514	1 554	32	1 888	-366	5 465	351	935	4 179	447
2011	8 169	-2 193	3 713	6 649	3 224	39	3 684	-450	6 514	358	1 033	5 124	303
2012	9 225	-1 277	4 000	6 501	2 990	174	3 099	-283	6 566	541	1 058	4 967	161
2013	11 569	1 148	3 151	7 270	414	52	533	-171	4 423	-2 664	1 671	5 416	443

[1] Ukupan prirast pojedinih vrsta stoke, uključujući živu težinu zaklane stoke, razliku težine prodate i kupljene stoke i razliku težine stoke na kraju i početku godine.

[1] Total increase of certain kinds of livestock, including the weight before slaughtering, the difference between weight of sold and purchased livestock and the weight at the beginning – end of year.

10 – 15. PROIZVODNJA MLIJEKA, VUNE, JAJA I MEDA

PRODUCTION OF MILK, WOOL, EGGS AND HONEY

	Mlijeko / *Milk*					Vuna / *Wool*		Jaja / *Eggs*		Med / *Honey*	
	ukupno *Total* (000 lit.)	kravlje *Cow milk* (000 lit.)	po kravi muzari *Per milch cow (Lit.)*	ovčije *Ewe milk* (*000* lit.)	po ovci *Per ewe (Lit.)*	ukupno *Total,* (t)	po ovci *Per sheep* (kg)	ukupno (000 kom) *Total (000 pcs)*	po kokoški (kom.) *Eggs, per hen (pcs)*	ukupno *Total,* (t)	po košnici *Per beehive* (kg.)
	UKUPNO / *TOTAL*										
2009	1 523 60	145 043	2 101	7 317	47	296	1,6	55 984	152	251	14
2010	142 833	135 829	2 046	7 004	46	274	1,6	64 198	151	173	8
2011	199 598	190 769	3 244	8 830	79	260	1,4	75 804	169	394	9
2012	159 240	145 953	2 474	9 584	70	275	1,5	68 060	157	554	13
2013	181 876	168 540	2 763	9 815	78	310	1,8	89 720	162	510	12
	PREDUZEĆA I ZADRUGE / *ENTERPRISES AND COLLECTIVE FARMS*										
2009	1 027	1 013	5 390	14	21	1	1,8	21 161	249	-	-
2010	897	886	4 407	11	29	1	2,0	28 820	248	-	-
2011	324	220	4 583	104	95	3	1,7	31 358	189	1	6
2012	832	754	3 752	19	47	1	1,8	26 379	175	1	6
2013	904	836	4 920	10	38	1	2,0	28 250	167	1	6
	PRIVATNA GAZDINSTVA / *PRIVATE FARMS*										
2009	151 333	144 030	2 092	7 303	47	295	1,6	34 823	123	251	14
2010	141 936	134 943	2 039	6 993	46	273	1,6	35 378	115	173	8
2011	199 274	190 549	3 243	8 725	79	257	1,4	44 420	157	393	9
2012	158 408	145 199	2 470	9 565	71	274	1,5	41 681	147	553	13
2013	180 972	167 704	2 757	9 805	78	309	1,8	61 470	160	509	12

10 – 16. POLJOPRIVREDNA PREDUZEĆA I ZAPOSLENI RADNICI

AGRICULTURAL ENTERPRISES AND PERSONS EMPLOYED

	Broj poljoprivred. preduzeća *Agricultural enterprises, number*	Zaposleni radnici[1] *Workers[1]*		Stručni radnici / *Technical staff*					
				poljoprivredni stručnjaci *Agricultural experts*		veterinari *Veterinarians*		ekonomisti *Economists*	
		ukupno *Total*	u poljoprivrednoj djelatnosti *In agriculture*	sa fakultetom i višom školom *Higher and high education*	sa poljoprivred. srednjom školom *Secondary School of Agriculture*	sa fakultetom *Higher education*	sa srednjom školom *Secondary School*	sa fakultetom i višom školom *Higher and high education*	sa srednjom ekonomskom školom *Secondary* School of Economics
				UKUPNO / *TOTAL*					
2009	42	1 137	762	153	186	4	7	40	35
2010	33	1 085	687	155	185	1	-	41	38
2011	30	1 047	648	146	177	2	2	41	39
2012	39	899	522	71	171	1	1	34	42
2013	27	903	479	60	99	2	2	65	18
				POLJOPRIVREDNA PREDUZEĆA / *AGRICULTURAL ENTERPRISES*					
2009	28	1 079	737	145	181	4	7	36	35
2010	21	1 017	653	147	181	1	-	38	35
2011	16	977	603	134	173	2	2	40	38
2012	25	836	482	60	163	1	1	33	35
2013	13	841	440	48	93	2	2	60	8
				ZEMLJORADNIČKE ZADRUGE / *COLLECTIVE FARMS*					
2009	14	58	25	8	5	-	-	4	-
2010	12	68	34	8	4	-	-	3	3
2011	14	70	45	12	4	-	-	1	1
2012	14	63	40	11	8	-	-	1	7
2013	14	62	39	12	6	-	-	5	10

[1] Stanje 31. 12. 2013. god. je iz redovnog godišnjeg izvještaja, u koloni ukupno obuhvaćeni su još i radnici zaposleni na poslovima uprave i nepoljoprivredne djelatnosti, a koji se obavljaju u okviru poljoprivrednih preduzeća.

[1] Status as on December 31, 2013. refer to data from regular annual survey. Data in the column Total include also the workers in administration and non-agricultural activities within agricultural enterprises.

10 – 17. ZAPOSLENI RADNICI PO GRANAMA DJELATNOSTI

EMPLOYED PERSONS BY AGRICULTURAL BRANCHES

	Zaposleni radnici / *Employed persons*						Radni sati sezonskih i povremenih radnika u 000 *Man-hours of seasonal and ad-hoc workers, in thous.*
	u ratarstvu *Growing of crops*	u voćarstvu *Growing of fruit*	u vinogradarstvu *Viticulture*	u stočarstvu *Livestock breeding*	u preradi poljoprivrednih proizvoda *Processing of agricultural products*	u ostalim poljoprivrednim djelatnostima *Other agricultural activities*	
	UKUPNO / *TOTAL*						
2009	30	63	323	119	196	207	74
2010	33	44	323	90	154	47	281
2011	35	32	236	66	179	100	780
2012	29	28	231	35	118	81	958
2013	29	19	208	34	128	61	757
	POLJOPRIVREDNA PREDUZEĆA / *AGRICULTURAL ENTERPRISES*						
2009	6	63	323	119	196	200	70
2010	9	44	323	85	154	39	257
2011	11	32	236	58	179	87	776
2012	4	28	231	31	118	70	938
2013	9	19	208	29	128	47	745
	ZEMLJORADNIČKE ZADRUGE / *COLLECTIVE FARMS*						
2009	24	-	-	-	-	7	4
2010	24	-	-	5	-	8	24
2011	24	-	-	8	-	13	4
2012	25	-	-	4	-	11	20
2013	20	-	-	5	-	14	12

10 – 18. POTROŠNJA ELEKTRIČNE ENERGIJE, GORIVA I MAZIVA I SREDSTAVA ZA ZAŠTITU BILJA, 2013.

***CONSUMPTION OF ELECTRICITY, FUEL, LUBRICANT AND PLANT HEALTH PRODUCTS, in* 2013**

	El. energija (000 KW) *Electricity, thous. KW*	Goriva (tona) / *Fuels, tons*				Ulja, maziva ukupno, t *Oil, lubricant, total, tons*	Ukupna potrošnja sredstava za zaštitu bilja, t *Consumption of plant health products, t*				
		ukupno *Total*	nafta *Petroleum*	benzin *Petrol*	mazut *Mazout*		svega *All*	fungicidi *Fungicides*	herbicidi *Herbicides*	insekticidi *Insecticides*	ostalo *Other*
UKUPNO / *TOTAL*	**11 079**	**660**	**358**	**7**	**295**	**8**	**83**	**65**	**11**	**6**	**1**
Poljoprivredna preduz. *Agricultural enterprises*	11 073	621	**320**	6	295	7	83	65	11	6	1
Zemljoradničke zadruge *Collective farms*	6	39	38	1	-	1	-	-	-	-	-

10 – 19. POLJOPRIVREDNE MAŠINE I ORUĐA Stanje 31. 12. 2013.

***AGRICULTURAL MACHINERYAND EQUIPMENT As on 31 December* 213**

	Traktori / *Tractors*								Kombajni *Combines*	Samohodne kosačice *Motor mowers*	Elektromotori i ostali motori *Electric motors and other*	Kamioni *Trucks*
	ukupno *Total*	jednoosovinski Single-axle	Dvoosovinski traktori / *Biaxial*									
			ukupno *Total*	od / *Of* 26 KW	27-37 KW	38-66 KW	67-88 KW	preko *Over* 88 KW				
UKUPNO / *TOTAL*	121	9	112	15	72	14	5	6	8	3	-	7
Poljoprivredna preduz. Agricultural enterprises	100	5	95	11	61	14	3	6	5	3	-	7
Zemljoradničke zadruge *Collective farms*	21	4	17	4	11	-	2	-	3	-	-	-

/nastavak/ **/*continued*/**

	Rasipači mineralnog đubriva *Mineral fertilizer distributors*	Rasturači stajskog đubriva *Manure spreaders*	Sijačice za strna žita *Seeders for stubble cereals*	Sijačice za sjetvu u redove *Precision spacing seeders*	Kultivatori za međured. obradu *Cultivators for interlinear tillage*	Kosilice *Mowers*	Vadilice krompira *Potato-diggers*	Linije mašina za krompir *Machinery for potato*	Prese skupljačice i rotobaleri *Pick-up balers and rotor balers*	Grabulje *Rakes*	Mašine za mužu broj muznih jedinica *Milking machines, number of units*	Prikolice *Trailers*
UKUPNO / *TOTAL*	33	4	3	6	37	23	10	4	7	8	5	76
Poljoprivredna preduzeća */Agricultural enterprises*	25	4	1	1	32	18	1	1	2	4	3	65
Zemljoradničke zadruge/ *Collective farms*	8	-	2	5	5	5	9	3	5	4	2	11

10 – 20. VETERINARSKE ORGANIZACIJE I RADNICI, 2013.

***VETERINARY ORGANIZATIONS AND WORKERS,* 2013**

Veterinarski radnici / *Veterinary workers*							
instituti (specijalisticko veterinarska laboratorija) Institutes (Specialized Veterinary Laboratory)	veterinarske ambulante Veterinary dispensaries	veterinarske apoteke *Veterinary pharmacies*	veterinarske veledrogerije *Veterinary wholesale drugstores*	pult za vještačku oplodnju *Unit for artificial insemination*	veterinari *Veterinarians*	tehničari *Technical staff*	bolničari *Nursing staff*
1	39	-	5	-	111	125	-

Izvor: Veterinarska uprava

Source: Veterinary Directorate

10 – 21. PRODAJA I OTKUP PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA

SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL FORESTRY AND FISHERY PRODUCTS

hilj. EUR ***thous. EUR***

	Prodaja i otkup *Sale and Purchase*			Prodaja *Sale*			
	2011	2012	2013	2011	2012	2013	
UKUPNO	**23 936**	**27 019**	**28 655**	**7 609**	**7 736**	**9 018**	***TOTAL***
Žito	35	216	134	35	130	62	*Cereals*
Industrijsko bilje	329	145	124	79	2	-	*Industrial crops*
Stočno – krmno bilje	-	-	-	-	-	-	*Fodder crops*
Sjeme	109	5	61	109	5	61	*Seeds*
Povrće[1)]	1 042	1 601	2 948	128	44	25	*Vegetables [1)]*
Voće	1 892	1 934	3 495	978	957	1 191	*Fruits*
Grožđe	2 324	2 495	1 170	1 729	1 544	1 025	*Grapes*
Prerađevine voća i grožđa	161	177	57	161	177	57	*Fruit and grapes preparations*
Voćne i lozne sadnice	0	14	-	0	12	-	*Fruits and grapevine nursery plants*
Stoka	10 000	12 454	9 911	938	577	663	*Livestock*
Živina i jaja	1 329	2 775	3 623	1 329	2 465	2 478	*Poultry and eggs*
Mlijeko	4 513	3 396	4 648	60	184	1 099	*Milk*
Mliječni proizvodi	567	671	812	567	628	736	*Dairy products*
Koža, vuna i perje	25	35	12	-	-	-	*Hide, wool and feathers*
Med i vosak	-	0	9	-	0	-	*Honey and Wax*
Drvo	-	-	-	-	-	-	*Wood*
Ostali proizvodi poljoprivrede i šumarstva	118	91	36	3	1	6	*Other products of agriculture and forestry*
Riba	1 493	1 010	1 615	1 493	1 010	1 615	*Fish*

[1)] Uključen i krompir i pasulj

[1)] Potato and beans included.

10 – 22. PRODAJA I OTKUP PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA, KOLIČINE[1)]

SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHERY PRODUCTS, QUANTITIES[1)]

	Prodaja i otkup *Sale and Purchase*			Prodaja *Sale*			
	2011	2012	2013	2011	2012	2013	
Duvan (suvi list), t	187	77	78	34	-	-	*Tobacco, (dry leaves), t*
Krompir merkantilni, t	311	1 653	1 948	231	143	150	*Potato, mercantile, t*
Breskve, t	1 464	1 373	1 419	1 464	1 359	1 338	*Peach, t*
Grožđe, t	2 583	2 221	1 720	2 122	2 119	1 578	*Grapes, t*
Vino, hilj.lit	6	14	7	6	14	7	*Wine, thous. lit*
Ostala junad za klanje, t	1 152	1 776	1 943	22	10	14	*Other heifers for slaughtering, t*
Ostala telad za klanje, t	992	960	949	237	188	213	*Other calves for slaughtering, t*
Ostala jagnjad, t	788	1 172	650	14	-	-	*Other lambs, t*
Jaja (konzumna), hilj.kom.	14 823	121 007	42 233	14 823	118 780	30 452	*Eggs, thous. pcs.*
Svježe mlijeko, hilj.litara	11 109	10 191	13 019	148	468	2 563	*Fresh milk, thous. lit*
Pastrmka, t	269	292	251	269	292	251	*Trout, t*

[1)] Po izabranim proizvodima

[1)] By selected products

10 – 23. ULOV MORSKE RIBE PO VRSTAMA ***CATCH OF SALTWATER FISH BY SPECIES***

u tonama ***tons***

	2009	2010	2011	2012	2013	
UKUPNO	**773**	**810**	**716**	**779**	**741**	***TOTAL***
Plava riba	**199**	**206**	**174**	**245**	**226**	***Pelagic fish***
Sardela	30	35	32	36	38	*Sardelle*
Papalina	38	38	31	56	76	*Sprat*
Inćun	19	13	12	18	14	*Anchovy*
Skuša	10	12	12	15	10	*Mackerel*
Plavica	12	14	13	18	15	*Chub mackerel*
Šnjur	13	12	12	12	11	*Scad*
Tuna	14	14	13	16	9	*Tuna*
Ostala plava riba	63	68	49	74	53	*Other Pelagic fish*
Ostale ribe	**291**	**310**	**273**	**298**	**269**	***Other fish***
Oslić	24	27	20	24	21	*Hake*
Trlja	14	17	14	15	13	*Red mullet*
Zubatac	4	5	6	8	7	*Dentex*
Cipal	34	42	31	30	30	*Grey mullet*
Jegulja	1	1	1	1	1	*Eels*
Gira	15	17	11	17	15	*Picarel*
Bukva	30	28	12	16	15	*Bogue*
Salpa	7	8	5	7	7	*Saupe*
Pas	5	7	7	7	7	*Dogfish*
Mačka	5	7	7	6	7	*Catfish*
Raža	9	13	12	15	13	*Scate*
Ostale vrste ribe	143	138	147	152	133	*Other fish*
Glavonošci	**47**	**61**	**49**	**55**	**44**	***Cephalopods***
Lignja	10	14	12	16	11	*Squid*
Sipa	7	9	11	12	11	*Cuttlefish*
Hobotnica	15	16	13	15	12	*Octopus*
Muzgavac	15	22	13	12	10	*Musky octopus*
Školjke	**215**	**206**	**198**	**156**	**180**	***Shellfish***
Rakovi	**21**	**27**	**22**	**25**	**22**	***Crayfish***

[1)] Obuhvaćena i proizvodnja u privatnim uzgajalištima školjki [1)] *Including production in private shell farms*

10 – 24. ULOV SLATKOVODNE RIBE PO VRSTAMA ***CATCH OF FRESH WATER FISH BY SPECIES***

u tonama ***tons***

	2009	2010	2011	2012	2013	
UKUPNO	**887**	**534**	**800**	**610**	**838**	***TOTAL***
Pastrmka	263	216	357	202	363	*Trout*
Šaran	350	234	287	225	240	*Carp*
Miješana riba	-	-	-	-	-	*Mixed fish*
Štuka	-	-	-	-	-	*Pike*
Jegulja	6	-	10	10	10	*Eel*
Ukljeva	100	1	50	31	31	*Bleak*
Ostale ribe	168	83	96	142	194	*Other fish*

10 – 25. RADNICI U RIBARSTVU I BRODOVI I ČAMCI, 2013. ***WORKERS IN FISHING INDUSTRY, SHIPS AND BOATS, in 2013***

	Radnici u morskom ribarstvu *Employed in sea fishing*		Radnici u slatkovodnom ribarstvu *Employed in freshwater fishing*		Brodovi u morskom ribarstvu *Sea fishing boats*		Čamci u morskom ribarstvu *Sea fishing boats*		Čamci u slatkovodnom ribarstvu *Freshwater fishing boats*	
	stalni *Full time*	povremeni *Ad-hoc*	stalni *Full time*	povremeni *Ad-hoc*	broj *Number*	m^3	motorni *Motorboat*	bez motora *Rowboat*	motorni *Motorboat*	bez motora *Rowboat*
UKUPNO / *TOTAL*	**90**	**179**	**44**	**5**	**20**	**2694,8**	**101**	**6**	**16**	**106**
Preduzeća i zadruge *Enterprises and coll. farms*	-	-	44	5	-	-	-	-	-	-
Individualni ribari[1)] *Individual fishers*	90	179	-	-	20	2694,8	101	6	16	106

[1)] Izvor: Institut za biologiju mora *Source: Institute of Marine Biology*